

Mala šola ruščine – ruski koledar

Tanja Andder in Janja Urbas

Novo leto je čas za nove začetke in svež koledar, ki ga obesimo na steno. Pa pogledjmo, kaj je zapisano na ruskem koledarju.

jid²instva) = dan narodne enotnosti, ki so ga do leta 2005 praznovali kot dan oktobrske revolucije (7. 11.)

Дни недели (d²nⁱi nⁱd²jeli) = dnevi tedna

понедельник (panⁱd²elⁿik) = ponedeljek / **вторник** (ftornⁱk) = torek / **среда** (s²ida) = sredo / **четверг** (čitv²erk) = četrtek / **пятница** (pjatnⁱica) = petek / **суббота** (subota) = sobota / **воскресенье** (vaskrⁱs²enje) = nedelja

Zanimivo in uporabno: ker pripada večina Rusov pravoslavni, večina Slovencev pa rimskokatoliški cerkvi, praznujemo božič različno. Slovenci tako kot večina zahodnega sveta 25. 12., Rusi pa po gregorijanskem koledarju 7. 1. Datumske razlike so tudi v praznovanju pusta in velike noči, čeprav včasih praznika sovpadeta.

Месяцы (m²esjacy) = meseci

январь (janvarⁱ) = januar / **февраль** (f²ivralⁱ) = februar / **март** (mart) = marec / **апрель** (apr²elⁱ) = april / **май** (maj) = maj / **июнь** (ijunⁱ) = junij / **июль** (ijulⁱ) = julij / **август** (avgust) = avgust / **сентябрь** (sint²abrⁱ) = september / **октябрь** (akt²abrⁱ) = oktober / **ноябрь** (najabrⁱ) = november / **декабрь** (d²ikabrⁱ) = december

Ob pravoslavnem novem letu oz. starem novem letu, kot ga imenujejo Rusi in je napočilo 14. januarja, vam iz srca želiva srečno in uspešno 2012! **С Новым годом!**

Najbolj priljubljeni so dnevi, označeni z rdečo. Pogledjmo si ruske praznične in dela proste dni.

Праздники (praznⁱiki)

1. 1. Новый Год (novyj got) = novo leto

1. 1. - 5. 1. Новогодние каникулы (navagodnⁱeje kanⁱkuly) = novoletne počitnice

7. 1. Рождество Христово (ražd²istvo hristovo) = božič

8. 3. Международный Женский День (meždunarodnyj ženskij d²enⁱ) = dan žena

Пасха (pasha) = velika noč

1. 5. Праздник Весны и Труда (praznⁱik v²isny i truda) = praznik dela (in pomladi)

9. 5. День Победы (d²enⁱ pabedy) = dan zmage

12. 6. День России (d²enⁱ rasiji) = dan Rusije

4. 11. День народного единства (d²enⁱ narodno

